

Bizkaia

Arrazola (Atxondo): mósu, aŕpej

Arrieta: áŕpi

Bakio: aŕpéj

Bermeo: aŕpéj

Berriz: áŕpej

Bolibar: aŕpéyi

Busturia: aŕpéyi

Dima: áŕpej

Elantxobe: aŕpéyi

Elorrio: aŕpéyi, mósu

Errigoiti: áŕpi

Etxebarri: aŕpéyi

Etxebarria: aŕpéj

Gamiz-Fika: éúŕpí

Getxo: áŕpeyí

Gizaburuaga: áŕpeyi

Ibarruri (Muxika): aŕpéj

Kortezubi: aŕpéj

Larrabetzu: áŕpi

Laukiz: aúŕpéyi

Leioa: aŕpéyi

Lekeitio: aŕpéyi

Lemoa: áŕpej

Lemoiz: aŕpeyi

Mañaria: áŕpeyi, *músu

Mendata: aŕpéj

Mungia: áúŕpej, *mósu

Ondarroa: aŕpeyi

Orozko: áúŕpeyi

Otxandio: áŕpeyi

Sondika: aŕpéyi

Zaratamo: aŕpeyi

Zeanuri: aŕpéyi

Zeberio: aŕpéyi

Zollo (Arrankudiaga): áŕpeyi

Zornotza: áŕpej

Araba

Aramaio: áŕpeyi, mósu

Gipuzkoa

Aia: aúŕpeyí, *muſú

Amezketa: aŕpéyi, *muſú

Andoain: aŕpeyi

Araotz (Oñati): mósu, aŕpéyi

Arrasate: aŕpéyi, *mósu

Arroa (Zestoa): aŕpeyí

Asteasu: aŕpeyi, muſú

Ataun: aŕpeyi, aúŕpeyi, *muſú

Azkoitia: aŕpéyi, *muſú

Azpeitia: aŕpeyi, *muſú

Beasain: aŕpeyi, *muſú

Beizama: aŕpeyi, *muſú

Bergara: aŕpéyi, *muſú

Deba: aŕpéj, *muſú

Donostia: aŕpéj, aŕpéiddá (mark.)

Eibar: aŕpéj, *muſú

Elduain: aŕpéyi, *muſú

Elgoibar: aŕpéj

Errezil: aŕpeyi, *muſú

Ezkio-Itsaso: aŕpéyi, *muſú

Getaria: aŕpéj, *muſu, *muſú

Hernani: aŕpeyi, áŕpeyi, *muſú

Hondarribia: aŕpeyi

Ikaztegieta: aŕpéyi, *muſu

Lasarte-Oria: aŕpeyi, *muſú

Legazpi: aúŕpeyi, *moſú, *muſue (mark.)

Leintz Gatzaga: aŕpéyi

Mendaro: aŕpéj

Oiartzun: aŕpéj, aŕpéiddá (mark.), *muſu

Oñati: aúŕpeyi

Orexo: aŕpéj, *muſú, *muſue (mark.)

Orio: aŕpeyi, *muſú

Pasaia: aŕpeyi

Tolosa: aŕpéyi, *muſú

Urretxu: aŕpéyi, aúŕpeyi, *muſú

Zegama: muſú, *aŕpeyi

Nafarroako Foru Komunitatea

Abaurregaina / Abaurrea Alta: aúŕpeyi

Alkotz: aúŕpeyé (mark.)

Aniz: oúŕpej, *muſú

Arbizu: áúŕpeyí

Beruete: áúŕpeyé, *muſú

Donamaria: aŕpéyi

Dorrao / Torrano: aúŕpeyi, *muſú

Erratzu: áúŕpej, *muſú

Etxalar: aŕpeyi

Etxaleku: aúŕpeyí

Etxarri (Larraun): áúŕpeyí, *muſú

Eugi: aúŕpéyi

Ezkurra: aŕpeyi

Gaintza: aúŕpéj, muſú

Goizueta: aŕpéj, *muſú

Igoa: aúŕpeyí

Jaurrieta: beíŕatle

Leitzu: áúŕp̄yí

Lekaroz: aúŕpéj, *muſú

Luzaire / Valcarlos: bíšaja, *aúŕp̄yí

Mezkiritz: aúŕp̄yí

Oderitz: áŕpeyi

Suarbe: aúŕp̄yí

Sunbilla: aŕp̄yí

Urdiaín: aúŕp̄yí

Zilbeti: aúŕp̄yí

Zugarramurdi: bíšai

Lapurdi

Ahetze: bíšai, aRpeyi, bíšaja (mark.)

Arrangoitze: bíšáia

Azkaine: bíšai, *fíyura

Bardoze: beíŕatle, bíšája

Beskoitze: bíšai, beýioRáse, bétarRte, *fiúrá

Donibane Lohizune: bíšai, *béitaRte

Hazparne: fišónomi, bíše:j, *aRpéja (mark.)

Hendaia: bíšája

Itsasu: beýitaRte, bíšai

Makea: bíšaja (mark.)

Mugerre: bíšai, *beyitaRte

Sara: bíšai, *beyitaRte

Senpere: bíšai

Urketa: bíšai

Uztaritzte: bíšai

Nafarroa Beherea

Aldude: bíšája

Arboti: bethárte

Armendaritze: bíšai

Arnegi: aŕpéyi, beíŕatle, bíšai

Arrueta: bétarRtē

Baigorri: bíšai, aurpeyi, *beyitarTe

Bastida: bíšáea

Behorlegi: bíšajá, bethároś, *beyitarTe, *betárotša (mark.)

Bidarrai: áúŕpeyí, bíšajá

Ezterenzubi: beírtarte, *bišája (mark.)

Gamarte: beírtarte, *betárotš, *bišája

Garrüze: bétárte

Irisarri: beýítarTe, bíšai

Izturitze: bišéja

Jutsi: beítharte

Landibarre: beítharTe, bíšai

Larzabale: bithárte

Uharte Garazi: míšai, *beítharte

Zuberoa

Altzai: beýithárte

Altzürükü: béýithárte

Barkoxe: beýithárte

Domintxaine: beíthárte

Eskiula: beýithárte

Larraine: beýithárte, bíšai

Montori: béýithárte

Pagola: beithárte, bíšaja (mark.)

Santa Grazi: beýithárte

Sohüta: beithárte

Urdiñarbe: beýithárte, bíšai

Ürrusto: beýithárte

Mapan sartzen ez diren erantzunak:

Arnegi (N): bíšajá

Beskoitze (L): bétarRte

Gamarte (N): *bišája

Legazpi (G): *muſue (mark.)

2061. Mapa: cara / visage / face

GALDERA: 58020 ALG: 1447



| |
|--------------|
| aurpegi |
| aurpegi |
| arpesi |
| arpei |
| arpesi |
| bisai(a) |
| bisei |
| misai |
| musu |
| mosu |
| begit(h)arte |
| beit(h)arte |
| bet(h)arte |
| bet(h)arrots |
| figura |
| bestelakoak |

- Giza buruaren aurreko aldearen izena galduen da.
 - "Musua" herri batzuetan, garbi-ikuziaren testuinguruari lotuta erabiltzen da, batez ere. Orion, adibidez, "musúa garbítu al dézu?", "arpégiya garbítu al dézu?" esatia bezelá jaso da. Elduainen, musue garbittu bear det erabiltzen dela bildu da, baina *musuun jo nau, ez.

- "Bisaia" ez da anatomiaaren parte bat bakarrik: *Bisai hunian hiz* bildu da Larrainen. Norbaitek itxura ona duela edo aurpegiera ona duela ere adierazi nahi du.

- "Debrien bisaia" jaso da hainbat herrian eta madarikazio moduan erabiltzen da.

Zegama: Geiánén "músué" guk, baño "arpégi orí garbítu zák" eo "musúa orí garbítu zák".
Beruete: "Aurpegi garbitzeá" o "músu gárbitzeá" bi'pát [dira].
Azkaine: Erraten da ere "figura txarra du", bisai txar bat ikusten delaik.
Ahetze: Frantsesetik etorria da ori ["bisáia"]... "bisaia" ere pixka at artaik eldu da... 'le visage', eskuaraz "arpegia", baino komunzki kurantenian, "bisaia".
Uztaritzte: "Figura" frantsesez da.
Baigorri: "Aurpegia" erraiten da. Hanitez eztakite zer den.
Uharte Garazi: "Beitárte politta" errain du.
Irisarri: "Bisaia", "begítartia" óno eskua pollito, "bisaia" frantsesez baita, 'visage' baita.
Arrueta: "Debrüten bisaia" ori itz ba'duk, ezbazaik zeit umtsa yoiten "deabruen bisaia!".
Sohüta: Ez "beithartia" kabaletan; "müthürra".